



第一委员会会议
第10次会议
1991年10月21日
星期一，下午3时
纽约

第十次会议逐字记录

主席：阿尔普曼先生(土耳其)

目 录

一 关于所有裁军项目的一般性辩论(续)

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.10
25 October 1991
CHINESE

由于主席缺席，副主席阿尔普曼先生(土耳其)主持会议。

下午3点30分开会。

议程项目47至65(续)

关于所有裁军项目的一般性辩论

里维罗先生(古巴)(以西班牙语发言):首先,古巴代表团希望对委员会的主席以及其他成员的当选表示祝贺。我们相信,在他们的领导下我们将能够圆满完成我们的工作。在这一工作中,他们可以得到我国代表团的充分合作。

在我们今天的发言中,我们要谈到议程上的一些裁军项目,而把我们对其他同样重要的问题的考虑留待以后讨论。

最近,我们看到在核裁军领域中有了新的进展。经过长期谈判之后,今年7月苏联和美国签署了《裁减战略武器条约》。根据这一条约,这两个国家的大约30%的战略核武器将被销毁。

今年9月,美国总统提出了一项倡议。根据这项倡议,有几种核武器将得到单方面的销毁。几天之后,苏联总统也同样宣布单方面销毁几种核武器,并且还提出了一项新的暂停核试验的建议。

上个周末,北大西洋公约组织(北约)这个唯一仍然存在的政治军事集团决定销毁50%它所储存的、并且可投掷的机载核弹。

不到48小时之前,我们得到这样一个消息,即据美国政府官员说,美国政府打算撤走它部署在朝鲜半岛以南美国军事基地上的所有核武器。如果这一计划得到实施,毫无疑问它将促进实现朝鲜民主主义人民共和国政府提出的关于在世界那一地区建立无核区的建议。

古巴代表团欢迎这两个大国按照国际社会的要求所采取的消除核大战危险的措施。

古巴代表团相信,上述措施将得到充分执行,其他有着同一目的的具有深远意义的措施也将在不久的将来被采取,而且其他核大国也将在一定的时候参加这一进程。与此同时,古巴要重申不应许可根据已通过的协议或措施撤走的核弹头被用于改进和更新现有的核武器。

全面、彻底禁止核试验和尽可能把部分禁试条约变成全面禁试条约继续是国际社会的目标。我国代表团将大力支持这些目标。虽然东西方对抗已经结束,但这些目标仍然不能得到实现。根据一些不结盟国家提出的一项重大倡议,今年1月举行了禁试条约缔约国审查会议。会议并没有象所希望的那获得圆满成功,因为它仅仅以取得一项继续进行磋商的协议而告终。

在核领域,裁军谈判会议这一唯一的多边裁军谈判论坛一直不能在暂停核试验领域中开始谈判活动,其基本原因是由于一些代表团的反对。我国代表团要促请双边对话的各方在多边范围内采取后继行动。最近瑞典提出的倡议是表达必要的政治意愿和必要的谈判意愿的又一次机会,瑞典还根据这项倡议提出了一项全面核禁试条约草案,对此我们表示欢迎。

只要核武器继续存在,使用这种武器以及威胁使用这种武器的危险也将继续存在。因此,我国代表团赞成这样的标准,即,即使不使用核武器的最好保证是彻底销毁核武器,但由于这种武器继续被存放在一些国家的武器库里——这是国际社会从未接受过的那些理论和概念的体现,而且这些理论已经过时,其目标是针对已经不复存在的战略敌人和竞争对手的。因此,必须对象古巴这样不拥有核武器的各国提供必要的安全保障,不要对它们使用或威胁使用这些武器。

在裁军的其他领域,在过去一年里已进行了紧张的工作。在裁军谈判会议里,谈判得到了加强,其目的是为了缔结一项公约,这项公约将规定禁止发展、生产、储存和使用化学武器,销毁这种武器以及生产这种武器的设施。现在工作正在紧张地进

行,以便尽快,尽早在1992年结束谈判。

在公约中列入了禁止使用这些武器的条款,两个拥有这类武器的国家放弃了打算在规定销毁的时间过去之后保留2%的化学武器的意图--这一意图遭到了一些国家的反对,--在那些国家中,有一个国家放弃了报复性的反击,所有这些都是重要的因素和障碍,为了工作得以继续进行,已将其消除了。

还有一些重要的问题需要得到解决:例如,化学工业的民用部门中的核查问题,关于执行理事会的组成、职能和作用的条款;以及这一组织未来活动的经费筹措问题。我国代表团已经阐述了对所有这些问题的意见,并且已经就一些议题提出了具体的设想。

正如我们在1991年8月22日召开的裁军谈判会议全体会议上所指出,对古巴这个不拥有化学武器的国家来说,缔结一项没有非歧视性的公约禁止发展、生产、储存、获取、转让或使用此类武器并载入必要的条款以销毁现有的武库、生产设施和发射体系不仅十分重要,而且还会为我们的安全提供必不可少的保证。

我们将继续参加就未来公约进行的谈判。古巴认为,公约应该具有普遍性,包括所有拥有化学武器的国家。所有国家,无论是否化学武器国家,都应该有平等的义务和权利。当然,为了现实可行,那些拥有此类武器的国家应该有某些额外的义务。公约必须确保在最初的销毁阶段之后,任何缔约国都不能再次储存此类武器或拥有生产此类武器的能力。公约也必须包括所有现存化学武器以及生产和储存设施。

它不应包括任何可能限制进行用于未受公约禁止的目的的化学物质国际贸易的条款。我们赞同一些代表团已经表达的观点,即一旦公约缔结之后,就不应该有任何额外的控制机制,这些机制可能设立双重标准以监督用于得到批准的目的的化学物质的贸易。公约必须包括在针对另一个缔约国使用或威胁使用化学武器的情况下提供援助的条款。

缔约国的经济和技术发展不应以任何形式受到消极影响。关于核查,一方面有必要建立可靠和有效的体系,另一方面要避免使实际上也许可行的办法变成不必要

的财政负担,从而甚至可能抑制全球加入公约。必须在这两者之间达到充分的平衡。

将要进行的各种检查必须是互补性的。它们必须保持在必不可少的最低限度,尽可能不要无孔不入。它们不应该影响各国合法的生产利益。根据告发进行的检查永远不应该让任何国家不加区分地滥用。任何政治和其它考虑不应该进入检查过程。

在结束就化学武器问题发言之前,古巴代表团希望指出,它欢迎芬兰当局采取的就与核查活动密切相关的问题组织训练班的主动行动。我们也欢迎发展中国家对解析化学制品给予的优先考虑。

古巴已经参加了一个为那些最终会在将来的一些国家机构工作或可能在将来的一些组织的技术秘书处中担任检查人员的人举办的有益的训练班。由于这一主动行动的训练具有高度的科技水平,对国际合作、特别是与发展中国家的合作具有重大意义,我们对它极为赞赏。

同时,古巴愿敦促其它国家在与公约有关的其它领域促进此类合作。

今年9月成功结束的禁止生物武器《公约》第三次审查会议树立了一个重要的里程碑。我们认为会议及其最后宣言重申了两个基本原则:抵制此类大规模毁灭性武器的存在以及仍然有必要在尊重禁止的同时允许和平利用。

尽管在过去三十年中古巴遭受了军事和其它种种骚扰,尽管世界上最发达的那个国家通过其罪恶的经济封锁对古巴实行经济扼杀,但古巴通过巨大的牺牲,积累了满足其社会需要所必要的科学和技术知识。这包括在药品、生物技术和生物工程领域的知识。目前,我们拥有一支科学家大军,他们通过富有创新的贡献和发明提高了我国在医疗和科学应用领域的水平。我们也将这些收益带给了其它国家。

鉴于这种高度的科学发展水平,古巴准备派遣专家参加履行行各种由联合国主持的以及与公约有关的任务。

在上一次关于此议题的会议上所商定的增强建立信任措施必将有助于推动实现

公约的目标。我国参加了就与《公约》有关的问题交换信息的活动。我们敦促那些尚未那样做的国家参加进来。同时,我们敦促那些仍然不是《公约》缔约国的国家加入《公约》。

常规裁军的区域因素最近也有了发展,在欧洲尤其如此。去年11月在巴黎签署的协议就是明证。这些协议将无疑有助于削减在欧洲大陆上现存的庞大的武器库。同样,该地区各国之间存在的紧张也应该得到缓解。

正如我们已经指出过的,古巴代表团认为,常规裁军领域的进展不能与关于核武器及其它大规模毁灭性武器的谈判中取得的进展分开。

当我们在区域性框架内考虑常规裁军时,我们必须考虑到各国区域的特点和独特之处;紧张的程度和已经存在的冲突;武器数量和武装力量规模之间的差别以及武器贸易和武器的生产。

显然,如果此类谈判要现实可行,要有任何成功的机会,那么,不仅该地区之内的国家,而且在该地区有军事基地和驻军的外部国家都应该参加。核国家和其它军事上重要的国家承诺尊重各地区达成的协议显然是有利于此类协议成功的另一因素。

关于常规武器的国际转让问题,我们要感谢秘书长以及协助秘书长的政府专家所作的研究。这一研究表明了这一问题的重要性,以及对问题进行深入分析的必要性。

我们想就这问题发表一些初步的想法。信息的透明度有助于消除对于某个国家的立场和行为的毫无根据的怀疑和恐惧,也有助于防止拥有越来越多的武器,因为这造成了对各国人民的经济和社会发展所需要的资源的极大浪费。

关于武器转让问题,只有在提到各国拥有武器的其他方式,尤其是具有威胁性或侵略性的方式,也就是生产和储存武器的时候,这一概念才会有意义。要一个依赖于武器进口以捍卫其主权的国家向世界宣布它得到的武器的类型和质量,而有些国家却在继续生产、更新和发展各种武器,利用任何国际形势为借口被允许就它们的武器生产数量以及用于出口或者更危险的用于武装它们自己国土上或它们在全世界的

军事基地上的军队的武器储存保持沉默的话,是绝对不公平的,是歧视性的。

虽然决心誓死反对侵略、捍卫祖国的人民的道义和勇气比它所拥有的武器更重要,我们也决不能低估安全方面的考虑。和平的崇高理想决不能使我们忘记现实。象古巴这样一直是、并且在所谓的世界新秩序即将来到时仍然是各种不断威胁和侵略的目标,包括是利用美国的军工企业生产的先进战争技术而进行的武装军事威胁的目标,这样一个国家不可能赞同产生不安全、而不是建立信任的有偏向性的概念或建议。

该研究强调指出,军事威胁是促使各国获得武器的因素之一。我们完全同意这一评估,并认为每个国家都有权获得武器进行自卫。但是,尽管该研究在削减武器转让方面有着极其重要的影响,但是还是应该强调一下该研究所作的结论和建议中没有提到的几个观点。

我指的是:和平解决争端的必要性;不使用武器或威胁使用武器;不侵略;不得使用武力占领领土的原则;以及充分尊重各国主权和领土完整。遵守并严格执行这些国际法原则,同样也是《宪章》所载的原则,无疑是最好的建立信任措施。它将使得各国在实现普遍彻底裁军以及将所有可能的资源用于各国人民的经济和社会发展的努力取得更大成功。

古巴呼吁并希望各国人民能够在公正、持久的和平中生存,支持任何有助于人民实现他们所希望的和平与安全的合法和非歧视性的措施。但是,我们不能不表示惊奇的是,一些国家向某些国家倾销武器并且向它们转让生产武器的技术,造成大量的资源浪费和人员伤亡,破坏它们的主权和领土完整、自决和独立,在亚洲、非洲和拉丁美洲国家人民之间煽动敌意,促使它们自相残杀。可是,它们现在却出来充当立即执行武器转让多边机制的榜样和先锋。这一多边机制得到精心设计,以满足它们的要求、符合它们的利益,并以作为所谓第一个公正的工具在将来可能需要用它——谁知道是什么标准——来确定某个国家是否被允许进口用于自卫的武器。

今天,我们在谈论武器转让的透明度;明天,我们可能就会谈论限制此类武器转

让。但是,在我们讨论普遍彻底裁军的过程中,我们已经同意军备水平应该保持在用于捍卫国家主权和维护国内秩序所必须的最低水平。这样,为了实现我们的目的,现在我们也必须谈论一下武器以及军事技术的生产、储存和转让的透明度,同时不要忘记有必要维护各国安全的原则。也许明天我们就可以讨论一项限制武器以及武器技术的生产、储存和转让。

我们决不能限制我们的视野。今天,许多人对大规模毁灭性武器非常担忧,我们已经听到了防止大规模毁灭性武器扩散的建议。我们可以轻而易举的在我们的讨论和协议中同时包括常规武器和大规模毁灭性武器。

古巴代表团认为,这一项目应该得到全面、认真的审议,各会员国应该被要求就这一问题发表它们的意见。

我们认为,要使得建立信任的措施有意义,我们最终将采取的任何此类措施必须符合以下标准:它们应该不加表决通过并得到所有代表团的支持;它们应该是绝对自愿的;它们应该考虑到各国的安全利益;它们应该是普遍的、广泛的和没有任何歧视的;以及在透明度方面,它们必须通过武器供应国和接收国的磋商和参与。

显然,我们必须确定登记制度将包括那些具体武器。这一点应该另行讨论,但是,我国代表团认为,应该特别考虑被认为是进攻性的武器以及已经被用于对其他国家进行突然袭击和侵略的武器。

渥伦涅奇先生(波兰)(以英语发言):主席先生,我应首先对于您的当选向您以及委员会的其他官员表示祝贺。我也要热烈祝贺明石康副秘书长以及他手下能干的工作人员,在此机构中,我们十分依赖他们胜任的工作能力。

本届联大一般性辩论中,包括波兰共和国外交部长斯库比斯基先生在内的许多发言者都提到国际社会目前所处的重要时刻。一些人认为,安全理事会常任理事国史无前例地一致维护《联合国宪章》所采取的各项原则标志着联合国历史上以及整个国际关系的分水岭。其他人则认为意识形态、结盟和权力结构的同时崩溃及其被法治和共同人类价值观作为衡量标准而替代的过程是创造了历史。这两种观点看来

都正确。而秘书长在年度报告中提出的下列观点也是正确的：

“在当前展现出来的前景下，我们应该能够把这个领域的集体办法更紧密地结合到谋求和平和控制冲突的架构中去。”(A/46/1,第15页)

的确正如报告所指出，人类社会的军事化是国际关系长期不稳定的一个主要根源，而且我要补充的是，在国家范围内也是如此。利用40年冷战的结束立志减少这种不稳定构成对联合国的基本挑战。

这种独特机会以及挑战的历史感也许在本委员会的职权范围内的领域中——和平、国际安全与裁军——最明显了。

就重要的东西方舞台而言，国际安全环境的不断恶化随着1990年11月在巴黎签署《欧洲常规武装力量条约》而被制止并得到明显扭转。严格执行该条约不仅对欧洲的稳定和安全至关重要。因此批准该条约并使其生效的过程应尽快完成。此外，我们还相信，对所有正在苏联领土上产生的国家而言，必须出现对《条约》义务的继承。

如果欧洲部队水准将在一个新的谈判论坛中大幅度削减——人们希望这一由欧洲安全和合作会议(欧安会)所有国家参加的论坛将在明年建立——那么上述两项要求必须达到。《欧洲常规力量条约》以及维也纳建立信任与安全措施文件所提出的、目前运行的制度是在欧洲建立具有重要的跨区域影响的安全、稳定与合作制度的重要组成部分。希望开放天空制度——如果、或是一旦达成——将给建立信心进程增添新的有意义的内容。我们坚定地认为，考虑到开放天空对欧洲信心与安全所具有的潜在作用和贡献，所有欧洲国家应该赞成开放天空概念。

波兰将通过与欧洲共同体、欧洲理事会和其他欧洲组织更紧密和更多地联系，以及通过与北大西洋公约组织(北约)的缓和而寻求促进这一目标——一个各国享有平等安全的合作体系。在此方面，同样重要的是，波兰与所有邻国和其他同波兰有共同价值观、共同利益和共同理想的国家的友好关系。这种共同的价值观、利益和理想表现在我们的次区域合作中——与匈牙利共和国和捷克斯洛伐克联邦共和国的双方往

来以及与这两个国家再加上奥地利、意大利和南斯拉夫的五方往来。

我们强烈希望，目前发生的分裂南斯拉夫的种族混乱将不会最后导致对次区域的稳定结构造成无法修补的破坏，不至于侵蚀目前在欧洲区域成熟的区域安全体系的更广泛目标和进程。

至于波兰在东部和西部的邻国，统一的德国与波兰刚刚批准了两项重要条约，对于目前正在与苏维埃社会主义共和国联盟正在进行的条约谈判，以及对于已经完成、或即将完成的与各毗邻共和国的相互关系宣言，我们都抱有信心。

最后，我们极为重视，并将不遗余力争取实现这一目标——在巴尔干区域建立包括所有位于巴尔干周围国家在内的紧密的国家间合作制度。

国际安全、信心与合作要不断加强，以应付欧洲内外区域争端和冲突带来的挑战。政治解决在这种情况下也许带来极为需要的解脱。但是，如果不随后采取制止现有武器库的进一步增长并予以削减的富有意义的军备控制措施，这些政治解决就很难长期维持。中东显然就是这样。波兰一贯支持该地区无核武器区的概念，对埃及总统穆巴拉克以及美国总统布什及时提出的倡议感到高兴，如果这些措施得以实现，将使该地区等到极为需要的稳定。此外，法国总统密特朗以及联合王国首相梅杰提出的更为广泛的建议——后者尤其涉及到常规武器——应得到国际社会的认真研究和支

持。海湾战争令人痛苦的表明国家在无情的侵略面前是多么脆弱，然而冲突的解决也表明联合国体系的真正潜力所在以及会员国维护《宪章》和坚持尊重其基本原则的决心。伊拉克目前的和平管理进程也同样表明了联合国在国际和平与安全以及裁军方面能够成功发挥的作用。

根据安全理事会第687(1991)号决议强制消除伊拉克的大规模破坏性武器仅仅确定了国际社会需要从伊拉克违反根据《不扩散核武器条约》承担的义务发展核武器的企图几乎成功和从它拥有其他大规模破坏性武器中吸取教训。

作为《不扩散条约》的坚决支持者，波兰和《不扩散条约》的其他成员国一起

坚决鼓励国际原子能机构着手对其目前的保障制度进行实质性修改并加强其效力，这一制度在伊拉克几乎失败。在我们看来，机构的成就、经验和专门知识的记录足以保证这一目标能够实现。

此刻，我愿重申，我国对《不扩散条约》的生命力和吸引力最新得到的证实感到极为满意。立陶宛和四个非洲国家--南非、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和津巴布韦--最近加入了《不扩散条约》，条约已成为一个更加有效和普遍的文件。法国和中国这两个核大国和安理会常任理事国宣布打算成为条约的成员国，由此，不扩散制度的实质和信誉也得到了加强。

在这方面，我要强调，波兰极为重视乌克兰外交部长安那托利·兹连科先生10月14日在这个委员会所作的明确声明，他的国家“‘.....不谋求拥有核武器’”（A/C.1/46/PV.3, 英文第79至80页）。乌克兰“‘.....打算作为一个无核国家加入核不扩散条约’”（同上），我们为此感到鼓舞。这的确是由一个切尔诺贝利灾难的创伤仍记忆犹新的国家--正如它的邻国对此仍记忆犹新那样--所作的令人鼓舞的政策声明。

波兰相信，乌克兰将不失时机地成为条约的成员国。作为不扩散核武器的坚决支持者，我国致力于进一步加强并在1995年的审议会议上无限期延长该条约。我们和其他代表团一样认为会议的准备过程应于1993年开始。

对另一个多边军备控制协议--生物和毒素武器公约--的审议议程于上个月早些时候在日内瓦按照常规展开。它的结果使我们感到完全满意。我们认为，在建立信任措施方面取得的进展将大大地促进有关公约活动的公开性，从而加强它的效力和信誉。使我们感到满意的是，会议决定委任一个专家小组确定和检查可能的核查措施的科学和技术方面，这有利于加强和促进生物武器公约的普遍性。

波兰高度称赞秘书长的材料丰富的和有价值的报告(A/46/301)，它包括对促进国际常规武器转让的透明度的方式方法的研究。在这种转让中增加透明度是必不可少的，特别是在不稳定和容易发生冲突的地区。在不破坏《宪章》第51条包含的国家自卫权利的情况下，在联合国领导下的这种透明度机制将发挥一种极为宝贵的早

期预警系统的作用,使国际社会对显然超过合法自卫需要的危险的武器集结保持警惕。

我们完全支持并将共同发起欧洲共同体国家关于建立一个由联合国管理的常规武器转让非歧视性登记制度的建议。我们相信,鉴于欧洲在实际实行军事力量合理足够原则和军事问题透明化原则方面的经验,决议草案将会被第一委员会接受,并得到有力支持。

除了支持一个有效的国际机制和程序制约原子、生物和化学武器的进一步扩散,波兰还为发展和扩大一个可行的导弹技术控制机制的范围作出了有意义的贡献。

我在发言开始时提到了正在形成的历史,以及所有它为人对一个安全和可靠的未来的自然追求所提出的前所未有的机会和挑战。核裁军领域最近的发展就是一个例子。在现在已经完美的《削减中程和中短程导弹条约》(中导条约)和最近签署的《削减战略武器条约》--我们希望它的两个签字国能早日批准这一条约--之后,两个核超级大国刚刚又提出了关于它们在核军备控制和裁军领域特殊责任的新的和重要的标准。

波兰极为满意地欢迎布什总统9月27日关于单方面减少美国核武库的历史性建议。我们同样欢呼苏联戈尔巴乔夫总统随后作出的关于也削减苏联的核储存的积极反应。这些富有想象力的和划时代的决定使各国人民深感如获释重,四十年来,两个大国的战略核轰炸机第一次终于暂时解脱了它们持久的战备状态。我重复一下美国军备控制和裁军署署长罗纳德·F·莱曼二世10月13日在本委员会所说的话,两个核大国“开始从热核梯子上走下来”(A/C.1/46/PV.4,英文第31页)。这确实是一个历史性转折点。我肯定,波兰也象其他欧洲国家一样,现在正期待着在短程和核军备方面也出现一个可能的突破。

最后,主席先生,我要简单地谈一谈可以被称作第一委员会内务管理的问题:使其议程合理化和精简议程,以期提高效益,使它同变革之风和现在出现的机会相称。

正如荷兰代表亨利克·瓦根梅克斯大使代表欧洲共同体成员国所说的那样，波兰也认为衡量这些变革的总的标准应当是“效力先于言语，灵活性先于教条主义”（A/C.1/46/PV.3，英文第63页）。

我们还在新西兰代表团提出的进行变革的理由中看到很多长处。确实，委员会应当明智地仔细研究一下那些议程项目和程序，它们此时此刻显然已毫不相干和/或赶不上事件的发展。在裁军的实质和机制方面，我最后要说，我们欢迎和支持匈牙利代表团关于需要在欧洲也建立一个小型联合国和平与裁军情报中心的宝贵建议。这一步骤的理由是不言自明的。

波兰代表团认为，裁军审议委员会议程和程序的精简为第一委员会提供了一个继续研究，也许可以仿效的先例和榜样。

波兰代表团想保留其于今后某个适当时候在一次单独的发言中谈论与裁军谈判会议的报告有关的问题的权利，尤其想谈谈终止大规模毁灭性武器的无节制的扩散以及必不可少的核查程序的任务的问题。

林先生（新加坡）（以英语发言）：随着柏林墙在1989年的倒塌以及其后事件的发生，冷战终于结束。两个超级大国不仅在政治和经济方面进行合作，而且还在核裁军方面作出共同努力。最近所作的宣布使世界对削减双方的巨大核武库满怀希望，我们热烈欢迎这一事态发展。虽然实现彻底核裁军仍似乎非常遥远，但我们已开始朝此方向迈出了谨慎的步伐。

最奇怪的自相矛盾的是，全球紧张状况正由于超级大国的缓和和消除某些类别的武器的某些行动而得到减轻，然而这些积极的步骤却未出现在第三世界。实际上，一些旧的区域冲突刚一得到解决，便出现新的冲突地区。例如在巴尔干半岛。发展中国家从海湾冲突所吸取的教训是，既然并非所有国家都拥有大量石油资源，也许应保持武装，以应付任何不测事件，最好是装备有最新的精确制导军火和武器系统。因此，冷战也许为某些国家发动的一两场“小型热战”代替，这些国家无法承受武装冲突的毁灭性后果，也无法负担昂贵的武器进口和庞大的军事设施的沉重经济负

担。

我们必须从这种情况出发来看待设立联合国武器登记制度的建议。我们对该建议表示欢迎，它的目的在于提高国际武器转让的透明度。我们赞赏这一建立信任措施的价值。这些措施也许会使各国在武装自己方面实行节制，并将稀少的资源用于社会和经济的发展。

我们原则上支持设立联合国武器登记制度的建议，但我们愿提出一些看法和意见。《联合国宪章》指出，每个国家都有合法自卫的权利。事实上，主权的特征之一是任何声称是独立并拥有主权的国家应得以保护其人民和边界不遭受无端的侵略。它可依靠自己，或与朋友和盟国结成联盟来保护自己，如果它也为保护自己作出巨大努力，而不仅仅坐享其成，那么其朋友和盟国会更加愿意提供支持和援助。虽然最近的海湾战争表明，联合国有决心和能力击退侵略，但这是一个代价昂贵的痛苦过程，并充满了不确定的情况。因胜利而产生的喜悦不应使我们错误地认为，现在有另一个自动的防备侵略的国际保护伞。因此，适当的国防开支仍是必要和有道理的。

国防开支可被看作是各国的安全保证费用，它给公民和外国投资者提供了保证。合理的国防开支水平显示出一个国家认真对待其国防职责。许多新的国家经常把义务兵役作为一个建设国家的工具，这使其公民有把握地认为，如果冲突确实爆发，他们将充分地武装起来，并得到足够的训练。这是一个国家的国内外稳定的重要基础。这一稳定的社会和经济收效是巨大的。当然这些国防开支应是其所能负担的，并与安全需要相称。

人们经常说，国防开支对经济和社会发展有着不利影响。综上所述，这是一个过分简单化的观点。这样说通常使人们想到一个军事独裁政府将数十亿美元耗费在武器上，把好处给予其军队。在某些情况下也许如此，但经常的情况是，一国的经济若出现衰退，更大的责任通常在于对经济的管理不善，而并非国防开支过大。妥善管理稀少的经济资源是一国的经济增长的关键所在。这涉及在调拨资金用于满足社会和经济需要与拨出资源满足安全需要之间达成适当的平衡。

发展中国家在很大程度上依靠技术转让来实现经济增长。许多民用技术可用于军事。实际上,并不少见的情况是,一项技术首先在军事研究项目中发展起来,然后才用于民用目的--电子、航天、信息系统以及材料等。不难设想这样的情况,发达国家可以双重技术也有军事用途为借口,阻碍将这种技术转让给发展中国家。因此发展中国家需要认真研究拟议的联合国武器登记制度是否将给对于经济有着重要影响的技术转让带来不利影响。

因此我们在考虑有可能导致这一结果的以建立信任为目的的任何措施时应保持谨慎。我们认为将向拟议的联合国武器登记制度汇报的武器种类会是十分灵活的,今后可作修改。这样便可能包括一些所谓的技术转让项目,例如发放生产许可证、培训、电脑软件和高技术电子设备,一般不认为这些是武器。我们的立场是,这些项目对于经济发展十分重要。因此拟议的联合国武器登记制度不应成为限制使它们流入发展中国家的手段。

一国的安全是其人民必须最重视的问题。影响国家安全的任何行动都必须予以认真考虑。因此,我们想从透明度措施的角度强调国家安全考虑的重要性。这是与所有国家安全均不受减损的原则相一致的。在此方面我们注意到拟议的联合国武器登记制度载有可能将其范围扩大,以包括除纯粹的武器转让以外的其他军事事项的规定。重要的是,这些规定同时还应订明这样一个十分重要的原则,以消除所有发展中国家的忧虑。如果明文说明拟议的联合国武器登记制度的安排是建立在自愿基础上,公开的任何情报都是与各国的国家安全考虑相符合的,那么发展中国家将更加放心地感到他们的国家安全未受损害。对许多发展中国家来说,这是绝对的根本性特征。

此外,除武器转让,所有其他透明度和建立信任措施也许可在双边或多边一级得到更加有效的实施。这种办法可提高区域安全,而它正是许多透明度措施的目的所在。它并非强加给任何国家,因此也不会使任何国家产生遭到侵扰的感觉。这种感觉经常有损信任,而不是建立信任。由于各国都关心各自的国家安全,这可增强它们

之间的直接接触,从而促进相互理解。

建立信任的最好方式是通过有关各方的直接交流,而不是通过一个中间人。当建立信任已经发展到一个成熟水平时,它就不仅仅局限于军事领域,还可以包括社会各阶层的双边交流。这正是我们在东南亚国家联盟(东盟)范围内所进行的工作,我们的武装部队在此范围内进行年度双边演习已促进相互信任。同时,我们的人民之间又建立起经济、社会和文化联系。

最后,现在对一个对所有国家都具有基本重要性的问题操之过急,对此我们感到关切。很明显,联合国军备登记制度是一个影响所有国家的国家安全的建议。由于其各种各样的影响和细微差别,对该建议进行仔细研究和彻底讨论是绝对必要的,并且应该由合格的有确切授权和职权范围的专家在合适的时限里审慎实施。所有国家都应有机会发表他们的观点,之后各成员国应彻底审查专家提出的建议。最近的海湾冲突表明世界对于发展中小国来说,仍然是一个危险的地方。根据这样的情况,我们建议应该审慎和深思熟虑地制定任何国际军备转让协议,并在这个方面进行适当的讨论。

罗德里格斯夫人(乌拉圭)(以西班牙语发言):我愿首先表达我国代表团对波兰的罗伯特·姆罗杰维奇先生当选为这个非常重要的委员会的主席表示满意,并且向其他分担责任指导我们工作走向成功的委员会官员表示祝贺。我们还愿对裁军事务部在副秘书长明石康先生领导下所作的优秀工作表示赞赏,并且对委员会秘书索赫拉卜·凯拉迪先生及其工作班子所作的积极努力表示赞赏。

我们是一个和平的小国,我们尊重法律,我们的安全建立在集体安全的概念之上,因而我们这样一个国家参与本委员会的工作具有特别的意义。让我代表一个完全致力于法律和原则的国家发出呼声。

毫无疑问,这是大会一次历史性的会议。它是在世界跨越一个新时代的门槛时召开这届会议,这个新时代的特点是民主正通过一个开放、不断变化和永无止境的进程而得到传播。即将结束的这个世纪将以重新估价和重新恢复民主的世纪而著

名。我们再一次看到，为民主理想而进行的斗争已经是并将继续是历史的伟大推动力。正在发挥作用的各种因素可以导致一个新的世界秩序，它是许多因素所造成的，并且同民主的胜利联系在一起。

冷战的终结、大国之间日益增加的理解以及东欧的政治变化等事件，都是我们所渴望的世界新秩序的到来的好兆头。这样一个新秩序必须在接下来的几十年里得以建立和发展。当我们在谈论建立一个国际新秩序时，我们所想的不仅仅是一个改良了的现状，或者是世界权力的新的分配。我们是正确地试图在《宪章》的原则基础上，为国际社会的所有成员保证实现各个国家之间的自由共存。

禁止使用武力本身就包括着尊重不干涉的基本原则，应该进一步加强不使用武力原则，以此作为国际和平的基石。和平解决争端应该成为不变的实践，应该包括通过联合国和区域性组织的适当协调的行动来解决或遏止冲突。

最近的海湾危机是令人不安和活生生的经历，清楚证明各国有必要在他们的行动中严格遵守《宪章》的原则和宗旨中的义务。

很清楚，在裁军、军备限制和控制的观念与和平与安全的概念之间有着密切和不可分割的联系。尽管分裂的墙会崩溃，尽管意识形态领域的冲突会缓和，尽管阻碍交流和交换的壁垒会瓦解，尽管民主和自由的手臂正在奋力摧毁违背潮流的独裁主义制度，可是只要全世界还存在着任何一个独裁主义或侵略性政府随时可以使用的巨大武库，就不可能有稳定和持久的和平。在这个问题上，乌拉圭从来没有，并且也没有永远不会保持中立态度。侵略者和受害者之间不可能有中立，入侵者和正在为重新获得被侵犯的权利和重新建立国际法而斗争的人之间不可能有中立。

仅仅几个月前发生的对国际法的公然违反很好地证明了，没有一个军备限制和管理，就不可能有真正的和平。它鲜明地突出了我们这个脆弱的世界秩序，现在我们必须以更大的紧迫感来完成我们的任务。

冷战的终结并不一定意味着没有发生战争冲突的可能性。尽管幸运的是，近期内发生世界大战的危险性已经削弱，但对和平和安全的威胁依然存在。因此，我们必

须保证以彻底尊重《宪章》的精神来使用集体安全制度，从而保证有关联合国机构能够行使有效的控制。

在我们看来，世界未来的稳定、和平与安全并不仅仅取决于为处理极端形势而设立的机制的有效运作，这个事实怎么强调也不过分；这就不可避免地要采取集体措施。因此，多边预防性外交的日益增长的要求使得监督和遏止潜在的冲突变为可能。

新的国际形势应该利用来刺激所有领域内国际法的发展。有关裁军和军备管制的法律尤其可以得益于这个新的有利形势。乌拉圭希望，这个新的政治气候将导致普遍接受现存军备控制和削减条约，导致签署这些条约，并最重要的是导致忠实遵守在这个领域内取得重要进展的新条约，从而减少紧张局势，并创造一个健康的安全气候。

在过去一年里由于苏联和美国达成的协议，我们高兴的注意到，在限制战略武器方面所取得的非常重要的进展。布什总统最近宣布单方面削减所有战区核武器，并主动提出同苏联就继续削减战略武器进行谈判，这个声明是非常积极的一个步骤，我们相信其后必将有更多的进展。我们必须认识到戈尔巴乔夫总统所作出的积极反应的高度重要性。

在拉丁美洲，已经采取了第一个步骤。寻求解决方案的决心是坚定和根深蒂固的。该区域一直采取了重要决定来巩固这个地区的不扩散核武器。因此，阿根廷和巴西于6月18日在瓜达拉哈拉签定的协议重申了那些国家渴望核能源仅仅用于和平目的，并重申他们希望采取措施，来保证《特拉特洛尔科条约》能在可能的最广泛的地理范围内全面生效。乌拉圭对这个愿望表示欢迎和全力支持。

我国经常并在各种论坛上表示这样的愿望：整个拉丁美洲应成为一个无核武器区——只有当所有拉丁美洲国家都成为《特拉特洛尔科条约》的缔约国时才能实现这一目标。乌拉圭将继续准备促进和参与一切必要的磋商并进行协作，以一切方式进行合作，以鼓励尚未参加该条约的四个国家签署和批准该条约，或采取一切必要行动

使该条约覆盖整个大陆,从而实现全面的区域不扩散制度。

乌拉圭欢迎立陶宛和四个非洲国家--坦桑尼亚、南非、赞比亚和津巴布韦--最近加入《不扩散核武器条约》,并欢迎两个核大国及安全理事会的常任理事国,即法国和中国最近宣布的加入该条约的打算。在这方面,我们认为朝鲜民主主义人民共和国积极参与国际原子能机构的适当保障制度,是十分重要的。我们希望在不久的将来,新的国家将充分参加不扩散条约制度。

我们认为,不扩散条约仍然是国际核不扩散制度的基石,尽管我们当然也认为很可能有其他实现同一目标的手段。该条约的普遍性仍然是我们要实现的目标。

关于化学武器,我们必须提到阿根廷、巴西、智利以及乌拉圭1991年9月4日签署的《门多萨宣言》,我们这些国家据此保证不研制或生产、获得、储存、拥有及直接或间接转让并使用化学或生物武器。

请允许我在这里谈一下我国政府现在考虑的化学武器问题。众所周知,从法律角度上讲,目前的形势受制于1925年的《禁止在战争中使用窒息性、毒性和其他气体和细菌作战方法的日内瓦议定书》,该文件后来经1972年的《生物武器公约》而得到补充。这两个文件虽然十分重要并必须得到执行,但根本没有消除在国际上与化学武器有关的一系列问题。

我们要祝贺委内瑞拉的阿特亚加大使,他在几天前以裁军谈判会议主席的身份,向我们介绍了一项关于谈判会议在过去一年中的工作、特别是关于全面禁止化学武器的谈判的十分出色的报告,我们高兴地注意到,这些谈判正在日内瓦取得良好进展。

尽管乌拉圭目前只作为观察员参加谈判会议,但我们必须承认过去12个月中在这些微妙的谈判中所取得的重要和实质进展。乌拉圭相信,明年将达成一致,我们绝对确信将实现我们都争取实现的目标--即一项关于彻底和有效禁止研制、生产、储存和使用化学武器及销毁这种武器的公约。我们认为,该公约最明显和最重要的特点应是普遍性和透明度。

这是我们今天面临的巨大挑战。这是裁军谈判会议对国际社会所作的严肃和不可逃避的承诺。我国对此表示欢迎并给予支持。

我们充满乐观,但也很实际。因此,我们认为如果没有高度的合作精神,没有在不久的将来达成一项将肯定予以立即执行的公约的坚定决心,没有各方真正的让步精神,迄今所进行的努力将是徒劳的和空洞的。

在另外一个方面,我要指出,有关生物武器的《公约》的缔约国第三次审查会议--它在几星期前于日内瓦完成其工作--核准了一些重要措施。我们认为,这些措施将促进加强公约制度,尤其是促进成立特设专家小组以检查并研究核查方法。因此,笼统地讲,我们可以说第三次审查会议的结果是令人满意的。

我们还要简要地谈一下在裁军方面对军备管制的限制同我们今天的根本问题--保护环境--之间的关系。

如果我们不实现适当与合理的限制军备进程,如果核试验与核爆炸的问题得不到解决,我们就将促成我们的环境恶化的可怕问题,并因此导致我们地球的死亡。

《禁止为军事或任何其他敌对目的使用改变环境的技术的公约》只是以公约的手段制约人类未来的两个重要因素--裁军与环境--之间无可辩驳的联系方面的一个例子,也是第一个步骤。然而这是一个仅涉及该问题一个方面的公约。此外,关于这项公约的设想是于1972年,即十九年前第一次出现的,而保护环境的问题一天比一天更紧迫、更严重、更重要。现在紧迫需要找到超越当时可想到的任何办法的解决办法。这意味着我们必须正视这一问题,我们相信该项目将在1992年6月在里约热内卢举行的环境和发展会议上得到坦率的对待和必要的考虑。

乌拉圭忠实于其坚定的传统及它在有关该议题的各种论坛上所坚持的各项原则,将支持旨在实现这一目标的各种努力和倡议。在这方面,我们认为载于文件A/46/364的秘书长的报告,给我们提供了明智和基础牢固的方法和对该问题的实际认识。

最后,我必须提到--只是简要地顺便说明--一个所有发展中国家都高度重视的

主题。我指的是裁军和发展之间不可否认的和必要的联系。

鉴于民主的空间已经打开并正变得愈来愈广阔,拉丁美洲正经历着经济和社会的衰退,这将需要作出创新性的反应。正如在所有危机时刻一样,都存在着光明与阴暗的两面。国际民主化进程--它是任何发展的基础--反映在全球人权情况的改善,然而事实仍然是,现在比以往任何时候都需要为实现全球发展创造新的条件。

发展中国家更充分地纳入一个多边、开放和平等的贸易制度,是民主的实质所依赖的基础,而这种基础如果不是根植于和平与国际安全的肥沃土壤之中,也不会实现充分增长。一个大国和小国获得强大的和残酷的毁灭与死亡工具的武装起来的世界,当然不是巩固和平的最肥沃的土壤。

秘书长在其年度报告中以及副秘书长明石康在其最近于本委员会的发言中,都正确地提醒我们必须以一个多方面的观点--一个把军事方面与政治、经济、社会和其他因素联系起来考虑的观点--看待和平与安全。

裁军进程必须与发展同步进行。因此,必须将新的财政直接分配给应优先的民用领域。鉴于目前的形势和我们想建立的新秩序,这些优先领域包括环境、贩毒和恐怖主义。目前用于军备的数以亿计的美元应用于更美好的事业。

乌拉圭因此欢迎联合国研究促进国际常规武器转让透明度的办法,支持建议制定普遍和非歧视性的武器转让登记制度。我们认为将实施这种登记制度作为第一步可以有效而现实地促进这一领域的公开性和透明度。

只要在世界任何地方儿童继续死于赤贫、疾病和营养不良,只要世界上数十亿美元用于军备,我们就会知道我们作的依然不够,我们就会知道我们为人类的福利作的极少,我们就会知道我们还未改善我们时刻意识到的严重不公正的体制。

和平不仅是没有战争的说法比以往任何时候都更具有现实意义。

下午4点55分散会。